

Para la vacunación de pollos de un día de edad o mayores por aspersión en gata gruesa como ayuda en la prevención de la enfermedad debida a la bronquitis infecciosa.

No vacunar dentro de los 21 días anteriores al sacrificio. Almacenar entre 2° y 7°C (35° y 45°F). Utilizar todo el contenido de cada frasco una vez abierto. Incinerar todos los recipientes y el contenido no utilizado. Esta vacuna contiene gentamicina como agente conservante.

LOS REGLAMENTOS FEDERALES DE EE.UU. PROHIBEN EL REEMBOLAJE O VENTA DEL CONTENIDO DE ESTA CAJA EN UNIDADES FRACCIONADAS. NO ACEPTARLA SI ESTÁ ROTO EL SELLO.

Licencia Vet. de EE.UU. No. 190
Zoetis Inc.
Kalamazoo, MI 49007, USA

For vaccination of chickens at one day of age or older by coarse spray as an aid in the prevention of disease due to infectious bronchitis.

Do not vaccinate within 21 days of slaughter. Store at 2° to 7°C (35° to 45°F). Use entire contents of each vial when first opened. Burn all containers and unused contents. This vaccine contains gentamicin as a preservative.

U.S. FEDERAL REGULATIONS PROHIBIT REPACKAGING OR SALE OF THE CONTENTS OF THIS CARTON IN FRACTIONAL UNITS. DO NOT ACCEPT IF SEAL IS BROKEN.

U.S. Vet. License No. 190
Zoetis Inc.
Kalamazoo, MI 49007, USA

10 x 10,000 Doses/Dosis

Bronchitis Vaccine

Georgia Type, Live Virus

Vacuna contra la Bronquitis

Tipó Georgia, Virus Vivo

Poulvac® Bron GA98

SEE REVERSE SIDE FOR COMPLETE DIRECTIONS. READ CAREFULLY BEFORE USING.

For Veterinary Use Only

VER LAS INSTRUCCIONES COMPLETAS AL REVERSO. LEER CUIDADOSAMENTE ANTES DE USARSE.

Uso Veterinario

zoetis

Serial No.:
N° de Lote:

Exp. Date:
Fecha de Venc.:

zoetis

Poulvac® Bron GA98



13939100

BRONCHITIS VACCINE

Georgia Type, Live Virus

DIRECTIONS FOR USE READ FULL DIRECTIONS BELOW CAREFULLY

Use entire contents when first opened.

Do not vaccinate within 21 days before slaughter. Store vaccine in refrigerator at 2°-7°C (35°-45°F).

Gentamicin is added as a preservative.

CAUTION: Burn containers and all unused contents.

DESCRIPTION: This live virus vaccine contains a modified strain of Georgia 98 Infectious Bronchitis Virus. The virus is grown in chicken embryos and combined with stabilizing agents. The product is supplied as a lyophilized vaccine contained in sealed vials.

INDICATIONS FOR USE: For use in chickens at 1 day of age or older by the coarse spray route of administration as an aid in preventing disease due to infectious bronchitis.

VACCINATION PROGRAMS: Many factors must be considered in determining the proper vaccination program for a particular farm or poultry operation. To be fully effective, the vaccine must be administered to healthy receptive chickens held in a proper environment under good management. In addition, the response may be modified by the age of the chickens and their immune status. Seldom does one vaccination under field conditions produce complete protection for all individuals in a given flock. The amount of protection required will vary with the type of operation and the degree of exposure that a flock is likely to encounter. For these reasons a program of periodic revaccination may be required.

PRECAUTIONS: ONLY VACCINATE HEALTHY CHICKENS

Consult your poultry pathologist for further recommendations based on conditions existing in your area at any given time.

Chickens should not be placed on contaminated premises. Exposure should be avoided immediately after vaccination, because it takes up to 10 days to develop resistance.

All susceptible chickens on the same premises should be vaccinated at the same time. If this is not possible, then strict isolation and separate caretakers should be employed for non-vaccinated units. Efforts should be taken to reduce stress conditions at the time the vaccine is administered.

WARNING: Care should be exercised to prevent contaminating your hands, eyes and clothing with the vaccine.

PREPARATION OF THE VACCINE: COARSE SPRAY ADMINISTRATION

1. Assemble the vaccine and equipment needed to vaccinate the entire flock at one time.
2. Do not open and mix the vaccine until ready to use.
3. Remove the tear-off aluminum seal from the vaccine vial.
4. Carefully pour cool, clean, non-chlorinated water into the vaccine vial until it is approximately two-thirds full.
5. Reset the stopper and shake the vial to thoroughly dissolve the vaccine.
6. Pour the vaccine into a bottle containing sufficient non-chlorinated water to vaccinate the required number of chickens.
7. Follow the directions of the spray cabinet manufacturer when mixing and administering vaccine.

COARSE SPRAY METHOD ADMINISTRATION FOR CHICKENS 1 DAY OF AGE OR OLDER:

The vaccine dilution is prepared by mixing 1,000 doses of vaccine with 70 mL of non-chlorinated water. The vaccine is then added to the pressure tank reservoir of the spray apparatus. Each 100 chicks should receive 7 mL of vaccine solution. Full directions for use of the Spray Cabinet are available from the company.

CAUTION: The capacity of this vaccine to produce satisfactory results depends on many factors, including but not limited to conditions of storage and handling by the user, administration of the vaccine, health and responsiveness of individual animals and degree of field exposure. Therefore, directions for use should be followed carefully. The use of this vaccine is subject to applicable state and federal laws and regulations.

STORE VACCINE IN REFRIGERATOR AT 2°-7°C (35°-45°F).

VACUNA CONTRA LA BRONQUITIS

Tipo Georgia, Virus Vivo

INSTRUCCIONES DE USO LEER CUIDADOSAMENTE LAS SIGUIENTES INSTRUCCIONES COMPLETAS

Utilizar todo el contenido una vez abierto.

No vacunar dentro de los 21 días anteriores al sacrificio. Almacenar la vacuna en un refrigerador entre 2° y 7°C (35° y 45°F).

Contiene gentamicina como agente conservante.

PRECAUCIÓN: Incinerar los recipientes y todo el contenido no utilizado.

DESCRIPCIÓN: Esta vacuna de virus vivo contiene una cepa modificada del Virus de Bronquitis Infecciosa Georgia 98. Este virus se cultiva en embriones de pollo y se combina con agentes estabilizadores. El producto se proporciona como vacuna liofilizada colocada dentro de frascos sellados.

INDICACIONES DE USO: Para uso en pollos de un día de edad o mayores para administración por vía de aspersión en gota gruesa como ayuda en la prevención de la enfermedad causada por la bronquitis infecciosa.

PROGRAMAS DE VACUNACIÓN: Muchos son los factores que deben tomarse en cuenta al determinar el programa apropiado de vacunación para una granja o una operación avícola en particular. Para ser totalmente eficaz, la vacuna debe administrarse a pollos sanos receptivos ubicados en un ambiente adecuado bajo un buen manejo. Además, la respuesta puede variar según la edad de los pollos y su estado de inmunidad. Es raro que una sola vacunación, bajo condiciones de campo, produzca una protección completa a todas las aves de una determinada parvada. La cantidad de protección requerida variará dependiendo del tipo de operación y del grado de exposición al que la parvada esté probablemente sujeta. Por tales razones, un programa de revacunación periódica puede ser necesario.

PRECAUCIONES: VACUNAR SOLAMENTE A POLLOS SANOS

Consultar a su patólogo especialista en aves para obtener recomendaciones adicionales con base en las condiciones existentes en su área en un determinado momento.

Los pollos no deben colocarse en granjas contaminadas. Debe evitarse la exposición inmediatamente después de la vacunación ya que el desarrollo de la resistencia toma hasta 10 días.

Todos los pollos susceptibles de una misma granja deben vacunarse al mismo tiempo. Si esto no es posible, entonces se debe emplear un aislamiento estricto y cuadros distintos para las unidades donde no se realizó la vacunación. Se debe hacer lo posible por reducir las condiciones de estrés al momento de administrar la vacuna.

ADVERTENCIA: Se debe tener cuidado para evitar contaminarse manos, ojos y ropa con la vacuna.

PREPARACIÓN DE LA VACUNA: ADMINISTRACIÓN POR ASPERSIÓN EN GOTAS GRUESAS

1. Reunir la vacuna y el equipo necesario para vacunar a toda la parvada al mismo tiempo.
2. No abrir ni mezclar la vacuna sino hasta el momento en que vaya a usarse.
3. Quitar el sello desprendible de aluminio del frasco de la vacuna.
4. Con todo cuidado verter agua no clorada limpia y fresca dentro del frasco de la vacuna hasta un nivel aproximado de dos tercios.
5. Volver a colocar el tapón y agitar el frasco para disolver bien la vacuna.
6. Verter la vacuna dentro de una botella que contenga suficiente agua no clorada para vacunar al número requerido de pollos.
7. Seguir las instrucciones del fabricante del equipo de aspersión al mezclar y administrar la vacuna.

ADMINISTRACIÓN POR EL MÉTODO DE ASPERSIÓN EN GOTAS GRUESAS PARA POLLOS DE 1 DÍA DE EDAD O MAYORES.

La dilución de la vacuna se prepara mezclando 1,000 dosis de la vacuna con 70 mL de agua no clorada. En seguida, la vacuna se agrega al depósito del tanque de presión del aparato aspersor. Cada 100 pollos deben recibir 7 mL de la solución vacuna. La empresa fabricante tiene disponibles instrucciones completas para usar el equipo de aspersión.

PRECAUCIÓN: La capacidad de esta vacuna de producir resultados satisfactorios depende de muchos factores, incluyendo pero no exclusivamente, las condiciones de almacenamiento y el manejo por el usuario, la administración de la vacuna, la salud y capacidad de respuesta de los animales individuales y el grado de exposición en campo. Por lo tanto, las instrucciones de uso se deben seguir cuidadosamente. El uso de esta vacuna está sujeto a las leyes y reglamentos estatales y federales aplicables.

ALMACENAR LA VACUNA EN UN REFRIGERADOR ENTRE 2° Y 7°C (35° Y 45°F).